

中拉英德藥名對照手冊

柳 青 編

西南醫學書社

中拉英德藥名對照手冊

編者：柳青

出版及
發行者：西南醫學書社

上海(23)常德路247號

電話：三一〇〇四

印刷者：中國工商印書館

經售處：全國各大書局

★有著作權★

(全一冊) 定價5,000元

(醫藥衛生) 50開 68,000字 67定價頁

1954年8月出版 (0001—2000)

中文筆劃索引

一 畫	二烷醯銻困.....79 二烷醯基.....79 二烷炭酸奎寧.....102 卜氏鐵丸.....100	三溴酚三氧化二鉍.....8 三氯化鐵.....26 三氯化鐵溶液.....56 三氯醋酸.....74 山遠脂.....60 山道年.....60 山道年錠.....73 小豆蔻.....12 丸劑.....49
乙基鹽酸嗎啡.....25 乙駢困醇.....83 乙位氯化乳酪酸.....84 一烷索佛拿.....96 一烷紫.....102 一溴樟腦.....8 一硫化汞.....39 一水合砒二醇.....71	三 畫	四 畫
二 畫	土荊芥油.....97 土茯苓甘.....105 大黃.....103 大黃糖漿.....62 大黃酊.....67 大麻酊.....69 大葉櫻水.....7 大黃浸膏.....24 大風子油.....29 三氯代醋酸.....109	巴豆杏仁油.....5 巴豆油.....16 巴比特魯.....83 巴豆酸.....109 石油精.....7
人工加爾斯泉鹽.....5 丁香.....11 丁香油.....42		

中文筆劃索引

五軟膏.....10	白降汞軟膏.....44	水楊酸紗布.....54
五倍子.....93	白凡士林.....75	水楊酸棉.....55
五倍子酊.....69	白喉血清.....80	水楊酸鈉.....105
木醋.....111	白喉抗毒素.....81	水楊酸酚(薩羅).....104
木鱉油.....15	白陶土.....94	水楊酸滑石酸.....59
木鱉油丸.....17	白檀油.....97	水楊酸鈉錠.....73
毛地黃葉.....21	白檀.....104	水楊酸安替比林.....3
毛果芸葉香.....32	白臘.....110	水銀硬膏.....96
牛胆汁.....40	水合三氯乙醛.....14	水銀軟膏.....96
牛脂.....40	水楊酸鈉咖啡因.....18	水化松二個醇.....108
分服量.....89	水蛭.....34	甘艸浸膏.....22
中毒量.....89	水銀.....38	甘油.....28
	水楊酸汞.....39	甘油軟膏.....29
	水楊酸依色林.....100	甘艸.....35
	水楊酸毒扁豆素.....100	甘油塞藥.....64
	水楊酸鈉柯柯豆素.....108	甘汞錠.....72
	水楊酸.....104	甘汞.....38

五 畫

白蘭地.....9
白明膠.....27

中文筆劃索引

甘油酸.....92	生理氯化鈉溶液.....100	吐根糖漿.....61
甘油磷酸.....92	北美金縷梅葉.....29	吐根酊.....69
甘膽酸.....92	北美黃連.....29	吐根錠.....72
石油精.....7	可可豆脂.....42	吐酒石.....74
石炭酸水.....11	可溶性甜精.....60	吐根酒.....75
石炭酸.....12	正克酸.....100	肉桂水.....11
石灰水.....33	引赤紙.....53	肉桂.....33
石松子.....34	卡黎皮.....18	肉豆蔻.....39
石臘.....98	玉樹油.....42	肉桂油.....41
石榴皮.....101	匹拉米童.....45	肉桂糖漿.....61
古巴膠囊.....15	卡黎酊.....70	肉桂酊.....68
古倫僕根.....17	戊酸鋅.....78	肉豆蔻脂酸.....96
古倫僕根浸膏.....23		次甲藍.....37
古倫僕酊.....66		次硝酸鉍錠.....71
生薑糖漿.....62		次磷酸鈣.....85
生薑酊.....68		印度大麻浸膏.....23
生薑.....91		印度大麻.....30

六 畫

吐根香膠.....10
吐根.....31

中文筆劃索引

羊毛脂	76
沉降磷酸鈣	13
地臘	98
西黃耆膠	109

七 畫

杏仁水	1
杏仁	5
杏仁油	5
杏仁苷	80
安息香酸鈹	3
安替比林	3
安息香酸	7
安息香	7
安息香豚脂	9
安息香酸鈉咖啡鹼	13

安息香酸鈉	57
安息香酞	68
安替比林錠	71
杜香硬膏	5
杜松子	32
沒食子酸氫氧碘化鉍	7
沒食子酸	27
沒藥	37
沒藥酞	66
含糖胃液素	59
含水羊毛脂	92
含糖碘化低鐵	104
含硫鉀(硫肝)	107
困(苯)	83
困基巴比特魯	99
吐根香膠	10
沉降磷酸鈣	13

冰醋酸	27
利尿素	108
芒硝	106
粗製木醋	74
次甲藍	37
沙列布粘膏	37
克羅起酞	67
抗蛇毒素	81
狄奧寧	90

八 畫

乳酸鈣	85
乳酸鋁	80
乳酸酸	85
乳劑	24
乳酸亞鐵	30

中文筆劃索引

乳酸.....33	昇汞棉.....55	青素.....96
乳糖.....38	昇汞棉.....55	兒茶酞.....70
乳醇酸.....91	昇華硫黃.....63	兒茶.....85
芳香散.....5	昇汞.....95	花生油.....81
芳香酒精.....6	昇汞.....39	花生油酸.....81
芳香銑酒精.....6	汞硬膏.....33	明礬.....45
芳香酞.....6	汞軟膏.....44	非那西酞.....45
阿斯匹林(醋鹽水楊酸).....1	汞.....96	固體石臘.....49
阿母尼亞.....2	金雞納樹皮.....8	板油硫黃泥膏.....49
阿魏酸.....68	金雞納鐵丸.....50	林格兒氏溶液.....53
阿魏酞.....68	金雞納鐵丸.....50	洋地黃酞.....69
阿斯匹林錠.....71	金硫鉀.....54	妥路樹香脂.....83
阿魏.....82	金雞納樹皮酞.....65	波希鼠李皮.....85
油酸汞.....39	金雞納酒.....75	陀氏散.....87
油酸.....40	肥皂樟腦擦劑.....41	芥子.....36
油糖.....43	肥皂硬膏.....59	拔地麻根.....94
油膏劑，軟膏劑.....98	青黴素.....51	卵磷脂.....94

中文筆劃索引

尿酸.....	109	苦黃棟浸膏.....	24	馬來乳膠.....	28
延胡索酸.....	91	苦蘇花.....	33	松節油.....	98
咖啡鹼.....	12	苦味酸.....	51	胡椒.....	9
九 畫		苦西瓜酊.....	66	胡麻油.....	104
亞母尼亞水.....	2	苦黃棟酊.....	66	秋水仙子.....	16
亞硝酸五烷.....	2	苦艾.....	76	秋水仙酊.....	66
亞拉柏樹膠.....	4	枸橼酸咖啡因安替比林.....	4	毒扁豆.....	43
亞麻仁油.....	34	枸橼酸鐵奎寧.....	93	毒木旋花酊.....	68
亞麻子.....	35	枸橼油.....	97	迷迭香油.....	97
亞拉伯樹膠質.....	37	重碳酸鉀.....	47	柯柯豆油.....	98
亞砷酸丸.....	49	重酒石酸鉀.....	101	桔礬.....	20
亞砷酸.....	82	苛性鉀.....	48	胃液素.....	99
苦巴旦香.....	9	苛性鉀液.....	106	砒石解毒劑.....	3
苦西瓜瓢.....	12	香昔參萊實.....	4	炭酸鈹.....	84
苦西瓜浸膏.....	23	香檸檬油.....	41	沸騰散.....	89
		香紅花.....	63		
		馬錢子浸膏.....	24		

中文筆劃索引

十 畫		骨炭末.....101	浸劑.....30
烏頭根.....7		破傷風血清.....6	畢澄茄.....12
烏頭酊.....68		破傷風血清.....80	畢澄茄浸膏.....23
烏頭酸.....79		酒精.....6	海葱醋.....110
烏羅透品.....92		酒石酸鐵鉀.....31	海葱.....106
哥羅仿水.....11		酒石酸鉀.....48	海葱甘.....104
哥拜巴樹香脂.....82		酒精劑.....63	茶鹼.....70
哥羅仿.....86		酒石酸.....74	茶葉素.....108
祕魯樹香脂.....82		酒石酸鉀鈉.....101	草酸亞鉀.....11
祕魯香.....82		消毒用石炭酸水.....11	草酸.....98
桂皮水.....86		消毒用石炭酸.....12	穿心排草根.....33
桂皮酸.....86		消化素.....99	穿心排草酊.....63
茴香水.....91		氯化鈣.....13	威爾卿氏軟膏.....76
骨炭末.....48		氯化碳.....13	威爾遜氏軟膏.....76
骨液素酒.....76		氯仿.....14	純酒精.....2
		氯乙烷.....25	綿馬浸膏.....22
		浸膏.....22	格達香膠.....27

中文筆劃索引

高錳酸鉀	47
胰酶	98
馬鈴薯澱粉	101

十 一 畫

黃花龍膽膏浸	22
黃連浸膏	23
黃凡士林	45
黃樟	55
黃色一氧化汞(黃降汞)	77
黃連	93
黃氯化高汞軟膏(黃降汞軟膏)	98
黃蠟	111
麥角浸膏	22

麥角	25
麥角液浸膏	26
紅降汞軟膏	44
紅碘化高汞	103
紅氯化高汞	103
液體碳酸	33
液體石脂	34
液狀地臘	95
蛋白銀	50
蛋白胰	99
蛋白銀	102
麻醉用氯仿	14
麻油	59
粗製硫酸	10
粗製煤鰵油	15
甜精	60
甜巴旦杏	60

魚膠	30
魚肝油	86
乾燥碳酸鈉	25
發煙硝酸	26
龍胆根	28
規那樹皮浸膏	23
海拔拉氏軟膏	29
烷索佛拿	37
軟膏劑	44
酚酞	46
胰酵素	49
健胃散	59
祛痰酊	65
透明松香	85
畢澄茄	87
致死量	88
桉葉油	97

中文筆劃索引

豚脂.....102	溴二烷.....90	硝酸鈉.....57
曼陀羅葉.....106	番木鱉.....97	莨菪硬膏.....59
康吡箭毒子.....107	硬脂酸.....106	莨菪根.....60
莨菪酸.....109	豚脂.....35	橙甘露糖漿.....61
莨菪.....111	橙甘露.....38	硝酸土的寧.....107
	番木鱉.....40	琥珀酸.....107
	硝酸.....40	索佛拿.....107
	斑蝥油.....43	番瀉葉.....104
	莨菪軟膏.....45	胰酶.....99
琥珀鈣基酸.....80	硝酸鉀.....47	氯化鉛.....94
黑胡椒.....84	氯酸鉀.....48	素.....40
溴仿.....84	氯化鉀.....48	揮發芥子油.....110
溴雙二烷醋酸基尿素 (阿達林).....84	焦性沒食子酸.....50	氯化鋅軟膏.....111
稀鹽酸.....88	硬膏劑.....50	溴化鉍.....3
極量.....88	散劑.....51	氯碘化鉍.....7
最小量.....89	硝酸銀.....54	煤餾油酚水.....11
無效量.....89	過氧化氫溶液.....56	稀酒精.....63

十二畫

中文筆劃索引

萇蓉浸膏	24	福爾馬林水	26	煨硫酸鈣	89
萇蓉塞藥	64	硫酸低鐵	26	煨製石灰	102
番木鱉酊	67	福爾馬林	27	硫酸鈉	106
斑蝥酊	70	稀醋酸液	28	硫酸	107
揮發芥子油	75	菲沃斯葉	29	雷鎖辛	103
碘化汞	77	焦松油	32	碘化鉀軟膏	101
氯化鋅	78	單鉛硬膏	35	硼酸紗布	9
斑蝥	14	氯化鉛	35	硼酸棉	9
無油松香	15			硼酸軟膏	10
稀醋酸	19			銅鑿	15
稀硝酸	20			煎劑	20
稀氫氰酸	20			蒲公英根	21
稀磷酸	20			蒲公英浸膏	24
稀硫酸	20			蜀密	29
稀酒精	21			碘仿	30
稀碘酊	21			當藥(印度當藥，即印度龍胆)	32
菲沃斯浸膏	23				

中文筆劃索引

碘.....32	氯化鈉.....105	溴化鈉.....57
碘仿棉.....32	氯化低汞(甘汞).....95	硫代硫酸鈉.....58
硫酸嗎啡.....37	氯化汞銨.....4	遠志糖漿.....62
硫酸鎂(瀉鹽).....38	落花生油.....5	塞藥.....64
溴化樟腦.....39	硼酸.....7	愈瘡木酊.....69
薰衣草油.....42	硫酸依色林.....46	滑石.....70
氯仿油.....43	溴化鉀.....47	葡萄酒.....75
遠志.....60	碘化鉀.....47	硫酸鋅.....78
碘化鉀軟膏.....46	硫酸鉀.....48	
遠志(國產).....102	煨石灰.....51	
鉛硬膏.....94	硫酸金雞納乙脂.....51	
落葉松羧酸.....1	硫酸.....53	
硫酸鋁.....2	硫酸金雞納.....52	
氯化銨.....3	硼砂.....54	
氯二烷.....90	硫化石灰.....54	
氯化高汞.....95	鉛醋.....57	
氯化高鐵液.....107	滅菌白明膠溶液.....57	

十四畫

銅鑾.....79
銘酸.....85
氫靖酸.....93
精製棉.....101
醋酸鉀液.....106
碳酸氫鈉.....105

中文筆劃索引

碳酸鈹	 3
酸性芳香酊	 6
綠肥皂	 9
歐羅李皮	 10
精製樟腦	 14
碳酸木餾油	 15
複方蘆薈酊	 19
複方龍胆酊	 18
複方鷄納酊	 18
複方氯仿嗎啡酊	 19
複方吐根散	 21
碳酸癒木酚	 27
碳酸錫	 34
碳酸鎂	 38
碳酸鉀	 47
精製紗布	 46
精製棉	 48
碳酸木餾油丸	 50
精製松節油	 52
醋酸鈉	 57
飽和劑	 60
辣椒酊	 70
十 五 畫	
醋酸	 79
醋醚	 79
熊果葉	 83
複方鉛硬膏	 87
複方甘草散	 87
銓基安息香酸二烷	 90
魯米那	 99
魯米那鈉	 106
膠棉	 15
膠狀銀軟膏	 19
樟腦軟膏	 19
蒸餾水	 20
彈性火棉膠	 27
醋酸鉛	 35
糊劑	 49
醋酸鉛溶液	 55
撒爾沙根	 59
樟腦酒精	 63
蔗糖	 63
鋅華澱粉	 77
鋅華軟膏	 77
醋酸鋁基因	 1
醋酮	 1
醋酸	 1
醋鹼水楊酸	 1
橙皮	 10

中文筆劃索引

膠質銀.....11
蒸氣製氯化汞.....12

十 六 畫

樹脂.....82
鴉片吐根散.....87
鴉片浸膏.....24
鴉片塞藥.....64
鴉片.....43
澱粉酶.....88
醚.....90
鄰位因三醇.....102
還原鐵.....103
澱粉.....103
銨劑.....95
糊劑.....98

樟木朴油.....9
賦形軟膏.....105
醋.....109
綿馬.....95
醋酸鉛.....94
樟腦油劑.....95
醚.....25
糖果劑，舐劑.....25
醚製穿心排草酊.....25
磺基魚石油酸銨.....30
樹膠.....30
擦劑.....34
歐鼠李皮.....36
橙實.....41
橙皮油.....41
澱粉.....54
糖漿劑.....60

橙皮糖漿.....61
綿葵糖漿.....61
醚酒精.....63
磺胺.....64
磺胺嘧啶.....64
磺胺噻唑.....64
磺胺嘧啶.....64
磺胺脒.....65
磺胺醋胺.....65
磺胺甲基噻唑.....65
磺胺雙甲噻唑.....65
橙皮酊.....68
銨劑.....71

十 七 畫

磺酸基魚石油酸銨(魚
石脂).....80

中文筆劃索引

膽二酸.....	84	檸檬酸.....	34
磷酸鈣.....	85	緩發泡膏.....	36
膽酸.....	86	檸檬油.....	41
膽基酸.....	86	薄荷油.....	42
劑量.....	88	薔薇油.....	42
磷酸鈉.....	105	薄荷葉.....	46
膽酸石.....	93	檀香.....	55
磷酸.....	99	琥珀醴磺胺噻唑.....	65
薄荷水.....	99		
薄荷.....	93		
磷酸可待因.....	14		
澱粉酵素.....	21		
龍胆浸膏.....	24		
龍胆.....	94		
檸檬酸鐵.....	30		
檸檬酸鐵金雞納.....	34		
龍胆根.....	32		

檸檬酸.....	34
緩發泡膏.....	36
檸檬油.....	41
薄荷油.....	42
薔薇油.....	42
薄荷葉.....	46
檀香.....	55
琥珀醴磺胺噻唑.....	65

十 八 畫

雙二烷巴比土酸.....	83
雙二烷巴比土酸鈉.....	106
薩羅.....	104
癒瘡木醇.....	27
瀉根脂.....	32
磷酸.....	45

磷(磷).....	46
瀉根肥皂.....	60
覆盆子糖漿.....	62
鏈黴素.....	65
檀香.....	52

十 九 畫

瓊脂.....	79
鞣酸蛋白質.....	2
瓊脂.....	31
鯨臘.....	63
鞣酸金雞納.....	52
鞣酸.....	108
鞣酸俄列新.....	40
蟻酸.....	91

中文筆劃索引

二十畫

蘇合香	106
蘆薈丸	100
蘆薈鐵丸	50
蘆薈浸膏	22
蘆薈	2
臘脂蟲	14
驅蟲豆素(苛桎素)	15
蘋果鐵浸膏	22
蘋果酸鐵酞	69

二十一畫

賴草酸	109
鐵粉	31

二十二畫

麝香	96
麝香草腦	108
囊劑	28

二十三畫

藥用量	88
藥喇叭脂	103

二十四畫

鹽酸海洛英	86
鹽酸吐根素	98

鹽酸二烷嗎啡	90
鹽酸	92
鹽酸阿朴嗎啡	4
鹽酸古加因	15
鹽酸二乙醚嗎啡	21
鹽酸奎寧	51
鹽酸嗎啡錠	73
鹽酸規寧錠	72
鹽酸古加因錠	72
鹼性炭酸鉛	35

二十六畫

蠟	110
蠟脂酸	53